

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 9-13/11/2009

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق
عليها المدير التنفيذي (2009/1/1-2009/6/30)
- بنغلاديش 100454

تقديم المساعدة للاجئين من ماينمار

مقدمة للمجلس للعلم*



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2009/10-C/1

2 October 2009

ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2009، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

k.oshidari@wfp.org

السيدة: K. Oshidari

مدير المكتب الإقليمي بانكوك (آسيا):

رقم الهاتف: 066513-2207

السيدة: S. Tzzi

موظف الاتصال في المكتب الإقليمي

بانكوك، (آسيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

موجز

- 1- لجأ إلى بنغلاديش، في أواخر عام 1991 وأوائل عام 1992 ما يقرب من 250 000 لاجئ روهنغي من ولاية راخين الشمالية في ميانمار بحثاً عن ملاذ يلجأون إليه بعد الهرب من الاضطهاد العرقي والديني. وبدأ البرنامج ومكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تقديم المساعدات للاجئين في عام 1992 بناء على طلب حكومة بنغلاديش. وخلال منتصف التسعينيات أعيد توطين نحو 200 000 روهنغي في ميانمار، وبحلول عام 1997، بقي ما يقل عن 25 000 لاجئ في مخيمات في بنغلاديش، وهو عدد زاد عن طريق النمو الطبيعي فأصبح 30 000 شخص. ومنذ عام 2005، لم يعد أحد من اللاجئين إلى وطنه، لكن إعادة الاستيطان في بلدان ثالثة أصبح في الآونة الأخيرة خياراً لنسبة ضئيلة من اللاجئين.
- 2- ولا يسمح للاجئين بالعمل بالأنشطة المدرة للدخل أو الحصول على تعليم عال في بنغلاديش، وهم يعتمدون بالتالي اعتماداً كاملاً على المساعدات الإنسانية. وفي يونيو/حزيران 2008، قامت بعثة مشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبمشاركة حكومة بنغلاديش لتقييم الأوضاع. وأوصت هذه البعثة بأن تزيد الوكالات الإنسانية جهودها لمساعدة اللاجئين لكي يصبحوا معتمدين على الذات. وهذا من شأنه أن يكمل جهود المناصرة التي تنفذها حكومة بنغلاديش مع المفوضية والفريق القطري للأمم المتحدة في بنغلاديش والمجموعة التوجيهية في داكا التي تشمل كثيراً من البعثات الدبلوماسية بغية إيجاد الظروف المناسبة للاجئين لتحقيق اعتمادهم على الذات ريثما تصبح الأوضاع مواتية لإعادة توطينهم في ميانمار.
- 3- وتمتد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي ينفذها البرنامج من يناير/كانون الثاني 2009 حتى ديسمبر/كانون الأول 2010 وتشمل تقديم 13 379 طناً من الأغذية لصالح 30 500 مستفيد. وتشكل مساعدات البرنامج جزءاً من إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لصالح بنغلاديش (إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية 2006-2010) وتسهم في تحقيق الهدف الاستراتيجي 1 للبرنامج وهو إنقاذ الأرواح وحماية سبل العيش في حالات الطوارئ؛ والهدف الاستراتيجي 3 المتعلق باستعادة الحياة وسبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال؛ والهدف الاستراتيجي 4 المتعلق بالحد من الجوع وسوء التغذية المزمنين. كذلك تدعم هذه المساعدة تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وهي: الهدف 1 (القضاء على الفقر المدقع والجوع)؛ والهدف 2 (تحقيق تعميم التعليم الابتدائي)؛ والهدف 4 (تخفيض معدلات وفيات الأطفال)؛ والهدف 5 (تحسين الصحة النفاسية).
- 4- ويعد استمرار الدعم الإنساني الدولي للاجئين أمراً ضرورياً نظراً لأن الحكومة المضيفة والمجتمعات المحلية والمنظمات غير الحكومية لا تمتلك القدرات اللازمة لتوفير مدخلات محل المدخلات التي يقدمها البرنامج. وتتوقف التصفية التدريجية للمساعدات الغذائية التي يقدمها البرنامج على بلوغ اللاجئين مرحلة الاعتماد على الذات، وهو الأمر الذي يعتمد أساساً على سياسة حكومة بنغلاديش. ويظل تسليم المسؤولية سابقاً لأوانه إلى أن يبرم اتفاق بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة بنغلاديش وحكومة اتحاد ميانمار حول مستقبل اللاجئين الروهنغيين.
- 5- وقد زاد البرنامج أنشطته في دعم سبل العيش والاعتماد على الذات، وذلك بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والشركاء الآخرين. وتتضمن أنشطة البرنامج المتواصلة في إطار هذه المرحلة من العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش توزيع الأغذية العام، والتغذية التكميلية والعلاجية، والوجبات المدرسية. وتتضمن الأنشطة الجديدة لدعم تنمية سبل العيش إنشاء حدائق المطابخ، والتدريب على الأنشطة المدرة للدخل، والتحويلات النقدية ومشروع للمنح الصغيرة.